

OLGA

I TAJANSTVENI SMRDLJIVI STVOR

JA
buduća
svetski poznata
naučnica

UČESTVUJU:

MNOGO
ČUDNIH
ŽIVUJKI

Ja sam tako
neprijatna!



NEKE
NEPRIJATNE
OSOBE

SLATKE
ŽIVOTINJE



NEOBIČNI PSI
KOJI SVUDA
PIŠKE



BLJAK!
BLJAK!



JOS
NEPRIJATNIH
OSOBA

PUF.



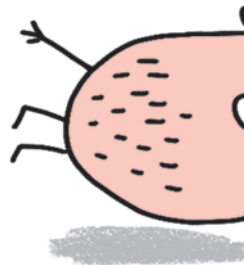
ELIZ GRAVEL



Kreativni centar

OLGA

I TAJANSTVENI SMRDLJIVI STVOR



Eliz Gravel
OLGA
i tajanstveni smrdljivi stvor

Naslov originala:
Elise Gravel, OLGA

Olga and the Smelly Thing from Nowhere
Copyright © 2017 by Elise Gravel
Prava na prevod na srpski ugovorena sa Painted Vords Inc.
preko RightsMik LLC. Sva prava zadržana.

Za izdanje na srpskom jeziku © Kreativni centar 2023

Tekst i ilustracije *Eliz Gravel*

Sa engleskog prevela *Marija Ilić*

Urednik *Anđelka Ružić*

Lektura *Nevena Živić*

Tehnički urednik *Tatjana Valjarević*

Izdaje *Kreativni centar*
Gradištanska 8, Beograd
Tel.: 011 / 30 88 446
www.kreativnicentar.rs
e-mail: info@kreativnicentar.rs

Za izdavača *Ljiljana Marinković*, direktorka

Štampa Kaligraf, Beograd

Godina štampe 2023

Tiraž 2000

ISBN 978-86-529-1164-6

CIP – Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

821.111(71)-93-32

ГРАВЕЛ, Елиз, 1977

Olga i tajanstveni smrdljivi stvor / [tekst i ilustracije] Eliz Gravel ;
[sa engleskog prevela Marija Ilić]. – Beograd : Kreativni centar, 2023
(Beograd : Kaligraf). – [6], 167 str. : ilustr. ; 12 cm

Prevod dela: Olga and the smelly thing from nowhere / Elise Gravel.
– Tiraž 2.000. – Eliz Gravel: str. [4].

ISBN 978-86-529-1164-6

COBISS.SR-ID 114119177

Eliz Gravel

OLGA

I
TAJANSTVENI
SMRDLJIVI STVOR



Kreativni centar

ELIZ GRAVEL je autorka i ilustratorka brojnih knjiga za decu, uključujući i seriju o Olgii. Živi u Montrealu sa suprugom, ćerkama i gomilom krznenih čudovišta.
www.elisegravel.com

Posvećeno
T. K.

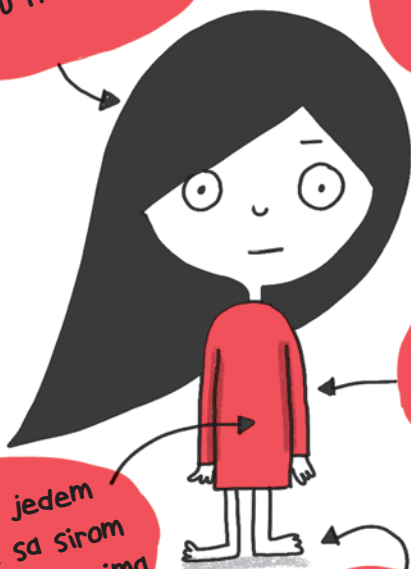


Ćao svima.
Ja sam

OLGA.

Tako sam mala
da svima mogu da
zavirim u nos (bljak).

Izgledam ponekad kao
neko **gundalo**
(mada to nisam).



VOLIM DA NOSIM
OVU HALJINU (iako je
totalno nezanimljiva).

Mogu da jedem
makarone sa sirom
i kiselim krastavcima
svaki dan.

Ne podnosim
cipele i ĉarape!

Ovo Ńto ĉete sada proĉitati jeste moja

ISTRAŹIVAĀKA BELEŹNICA.

Volim da posmatram stvari. Svakakve stvari. Ako ste čudni, ili malo éaknuti, ili ličite na kornjaču, ja ću vas posmatrati i sve ću zabeležiti. Možda vas upravo sada posmatram.

Samo se šalim. Ne posmatram vas. Ima zanimljivijih stvari za posmatranje, kao što su recimo

ŽIVOTINJE

Evo moje priče o zabavnim životinjama koje sam proučila.



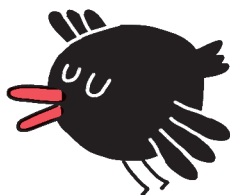
1

ŽIVOTINJE

SU

NAJBOLJE

TAKO JE!



JA VOLIM ŽIVOTINJE.

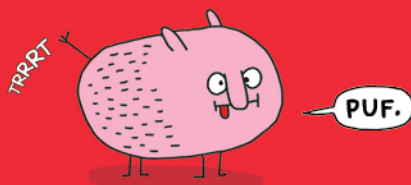
Sve životinje. U odličnim sam odnosima sa svim vrstama, osim možda s komarcima. Životinje su mnogo slađe od ljudi.





Zdravo svima!
Ja sam Olga. Ljudi
me herviraju, ali
zato OBOŽAVAM
životinje.

Kad porastem, biću svetski poznata **NAUČNICA**
KOJA PROUČAVA ŽIVOTINJE. Izučavaću ih i otkrivaću
čudne nove vrste – počev od ružičastog smrdljivog
stvora kog sam pronašla u kanti za đubre.



U mojoj **ISTRAŽIVAČKOJ BELEŽNICI** naći ćete:



DEČAKA
S ČUDNOM
FRIZUROM



KAKU U
BOJAMA
DUGE



SAVETE
ZA LEPOTU
(ŠALIM SE)



ŠAŠAVE
TINEJDŽ
ČASOPISE



PAUKA KOJI
GOVORI
FRANCUSKI

Možete me zvati **GENIJALNA PROFESORKA OLGA** ako želite.



www.kreativnicentar.rs